

**Séance ordinaire du conseil d'arrondissement
du lundi 3 mars 2014**

19 h

**Maison de la culture du Plateau-Mont-Royal
465, avenue du Mont-Royal Est**

ORDRE DU JOUR

10 – Sujets d'ouverture

10.01 Ouverture

CA *Direction des services administratifs, des relations avec les citoyens, des communications et du greffe*

Ouverture de la séance.

10.02 Ordre du jour

CA *Direction des services administratifs, des relations avec les citoyens, des communications et du greffe*

Adoption de l'ordre du jour de la séance ordinaire du conseil d'arrondissement du 3 mars 2014.

10.03 Procès-verbal

CA *Direction des services administratifs, des relations avec les citoyens, des communications et du greffe*

Adoption des procès-verbaux des séances ordinaire et extraordinaire du conseil d'arrondissement tenues respectivement les 3 et 14 février 2014.

10.04 Questions

CA *Direction des services administratifs, des relations avec les citoyens, des communications et du greffe*

Période de questions et requêtes du public.

10.05 Questions

CA *Direction des services administratifs, des relations avec les citoyens, des communications et du greffe*

Période de questions des membres du conseil.

12 – Orientation

12.01 Programme / Programmation / Plan d'action / Concept
CA Direction des travaux publics - 1146622004

Adoption du Plan Local de Développement Durable de l'arrondissement du Plateau-Mont-Royal.

20 – Affaires contractuelles

20.01 Appel d'offres public
CA Direction des travaux publics - 1146622005

Octroi à l'entreprise Excavations Vidolo Ltée d'un contrat d'un montant de 292 141,12 \$, taxes incluses, pour le transport des rebuts par conteneurs dans l'arrondissement du Plateau-Mont-Royal pour les années 2014-2017, et autorisation d'une dépense approximative à cette fin de 292 141,12 \$, taxes incluses, conformément à l'appel d'offres public 14-13346 (4 soumissionnaires).

20.02 Appel d'offres public
CA Direction des travaux publics - 1145363004

Octroi d'un contrat à la firme Woodland Toyota Verdun Ltée au montant de 134 487,11 \$, taxes incluses, pour la fourniture de six (6) automobiles hybrides Toyota Prius C 2014, conformément à l'appel d'offres 14-13366 (7 soumissionnaires).

20.03 Appel d'offres sur invitation
CA Direction de la culture, des sports, des loisirs, des parcs et du développement social - 1144950001

Octroi d'un contrat à Les Excavations Super inc. pour le projet de réaménagement du parc Duluth-Laval, pour une dépense totale de 69 502,91 \$, taxes incluses, conformément à l'appel d'offres sur invitation DCSLPDS54-14-01 (2 soumissionnaires conformes).

District(s) : Jeanne-Mance

20.04 Appel d'offres sur invitation
CA Direction des travaux publics - 1145363006

Octroi d'un contrat à la compagnie Les Revêtements Scelltech inc au montant de 50 543,01 \$, taxes incluses, pour la location d'un balai aspirateur compact à trois brosses avec opérateur pour une durée de 800 heures, conformément à l'appel d'offres 14-13368 (3 soumissionnaires).

20.05 Subvention - Soutien financier avec convention
CA Direction de la culture, des sports, des loisirs, des parcs et du développement social - 1131262007

Approbation d'un projet de convention d'une durée de trois ans, se terminant le 31 décembre 2016, et octroi d'une contribution financière de 35 000 \$, pour l'année 2014, à l'organisme Le Centre des femmes du Plateau-Mont-Royal, pour la réalisation du plan d'action concerté en matière d'action citoyenne en sécurité urbaine.

20.06 Subvention - Contribution financière
CA Direction des services administratifs, des relations avec les citoyens, des communications et du greffe - 1144689007

Octroi d'une contribution financière de 4 000 \$ à la Maison d'Aurore pour la coordination du projet « Les Incroyables comestibles ».

20.07 Subvention - Contribution financière
CA Direction des services administratifs, des relations avec les citoyens, des communications et du greffe - 1144689008

Octroi d'une contribution financière de 500 \$ à la Coopérative d'Habitation Les Tourelles pour la Fête des voisins - Milton-Parc.

20.08 Subvention - Contribution financière
CA Direction des services administratifs, des relations avec les citoyens, des communications et du greffe - 1144689009

Octroi d'une contribution financière de 200 \$ à l'Association sportive et communautaire du Centre-Sud, pour la 33^e édition du spectacle annuel du CPA Centre-Sud.

20.09 Subvention - Contribution financière
CA Direction des travaux publics - 1146622007

Confirmation au ministère des Transports du Québec que les dépenses d'entretien du tronçon de la Route Verte de 3,404 km, pour l'exercice financier 2010-2011 dans l'arrondissement du Plateau-Mont-Royal, totalisent 21 274 \$, afin de recevoir une subvention de 1 702 \$.

20.10 Subvention - Soutien financier avec convention
CA Direction de la culture, des sports, des loisirs, des parcs et du développement social - 1141262001

Octroi d'un soutien financier non récurrent totalisant la somme de 127 550 \$ aux organismes désignés dans la recommandation, pour la période et le montant indiqués en regard de chacun d'eux, dans le cadre de l'Entente administrative sur la gestion du fonds québécois d'initiatives sociales dans le cadre des alliances pour la solidarité (2013-2015), et approbation des projets de convention à cet effet.

Charte montréalaise des droits et responsabilités : Art. 18 ee) prendre des mesures adéquates, avec l'appui des partenaires, pour prévenir et contrer la pauvreté et l'exclusion sociale

Compétence Annexe du décret - Contributions municipales et gestion d'ententes et

d'agglomération : de programmes gouvernementaux de lutte à la pauvreté

30 – Administration et finances

30.01 Budget - Autorisation de dépense
CA Direction de la culture, des sports, des loisirs, des parcs et du développement social -
1141262001

Octroi à l'organisme Groupe itinérance et travail de Montréal d'une contribution financière pour un projet d'insertion socioprofessionnelle par le biais d'interventions en propreté en 2014, et autorisation d'une dépense de 160 000 \$ ainsi que l'approbation du projet de convention.

30.02 Budget - Autorisation de dépense
CA Direction de la culture, des sports, des loisirs, des parcs et du développement social -
1141262002

Octroi à l'organisme Dîners St-Louis d'une contribution financière pour un projet d'insertion socioprofessionnelle par le biais d'interventions en propreté 2014, et autorisation d'une dépense de 30 000 \$ ainsi que l'approbation du projet de convention.

30.03 Budget - Autorisation de dépense
CA Direction des services administratifs, des relations avec les citoyens, des communications et du greffe - 1144689005

Octroi d'une contribution financière de 15 000 \$ à la Maison de l'amitié de Montréal pour différents événements de Duluth en'Art, qui auront lieu entre le 20 juin et le 18 octobre 2014.

30.04 Budget - Autorisation de dépense
CA Direction des services administratifs, des relations avec les citoyens, des communications et du greffe - 1144689006

Octroi d'une contribution financière de 1 000 \$ au Réseau des Scènes Alternatives du Québec pour la réalisation d'un guide d'information juridique.

30.05 Budget - Autorisation de dépense
CE Direction de la culture, des sports, des loisirs, des parcs et du développement social -
1131262006

Demande au comité exécutif d'effectuer un virement de crédit à l'arrondissement du Plateau-Mont-Royal d'un montant de 30 380 \$, pour l'acquisition de mobilier urbain au parc Lahaie dans le cadre du Programme Municipalités Amis Des Aînés (MADA), d'une valeur globale de 60 760 \$.

30.06 Recours judiciaires et règlement de litiges
CA Direction du développement du territoire - 1146359001

Autorisation au Service des affaires juridiques et de l'évaluation foncière d'intenter toutes les procédures judiciaires requises y compris, le cas échéant, le recours en cessation d'un usage dérogoaire, devant la

Cour supérieure du district judiciaire de Montréal, pour assurer le respect de la réglementation municipale à l'intérieur de l'immeuble portant les numéros civiques 1215 et 1225, boulevard Saint-Joseph Est, ainsi que 5035, rue De La Roche.

District(s) : De Lorimier

30.07 Administration - Ratification / Décisions déléguées
CA *Direction des services administratifs, des relations avec les citoyens, des communications et du greffe* - 1144379002

Dépôt des rapports de délégation de pouvoirs aux fonctionnaires et employés pour la période du 1^{er} au 31 janvier 2014.

40 – Réglementation

40.01 Ordonnance - Domaine public
CA *Direction des travaux publics* - 1146622006

Ordonnance en vertu du *Règlement sur les services de collecte à l'égard du territoire de l'arrondissement du Plateau-Mont-Royal* (2011-12), relative aux jours, aux horaires et aux lieux de dépôt pour les secteurs Jeanne-Mance et Mile End.

District(s) : Mile End
Jeanne-Mance

40.02 Règlement - Avis de motion
CA *Direction du développement du territoire* - 1146656002

Avis de motion - *Règlement* (2014-04) *modifiant le Règlement sur les promotions commerciales* (2003-11) *relatif à l'accessibilité aux personnes à mobilité réduite.*

40.03 Règlement - Avis de motion et adoption d'un projet de règlement
CA *Direction du développement du territoire* - 1145924002

Avis de motion et adoption du premier projet du *Règlement* (01-277-67) *modifiant le Règlement d'urbanisme de l'arrondissement du Plateau-Mont-Royal* (01-277), *relatif à la révision des paramètres urbanistiques des abords de l'avenue Van Horne.*

District(s) : Mile End

40.04 Règlement - Adoption
CA *Direction des services administratifs, des relations avec les citoyens, des communications et du greffe* - 1140482001

Adoption du règlement 2014-01 - *Règlement modifiant le règlement intérieur sur la délégation de pouvoirs aux fonctionnaires et employés* (2011-02).

40.05 Règlement - Adoption
CA Direction des services administratifs, des relations avec les citoyens, des communications et du greffe - 1140482002

Adoption du règlement 2014-02 - *Règlement modifiant le Règlement sur les tarifs de l'arrondissement du Plateau-Mont-Royal - Exercice financier 2014 (2013-13).*

40.06 Règlement - Adoption
CA Direction des travaux publics - 1146622002

Adoption du règlement 2014-03 - *Règlement modifiant le Règlement sur les services de collecte à l'égard du territoire de l'arrondissement du Plateau-Mont-Royal (2011-12) et le Règlement sur la propreté et le civisme à l'égard du territoire de l'arrondissement du Plateau-Mont-Royal (2008-15).*

40.07 Règlement - Adoption
CA Direction du développement du territoire - 1135898011

Adoption du règlement 01-277-64 - *Règlement modifiant le Règlement d'urbanisme de l'arrondissement du Plateau-Mont-Royal (01-277), afin de revoir les paramètres réglementaires de hauteur prévus pour le quadrilatère formé des avenues Laurier Est, Henri-Julien, De Gaspé et de la rue Maguire, et ce, en concordance à la modification 04-047-144 du Plan d'urbanisme de la Ville de Montréal.*

District(s) : Mile-End

40.08 Urbanisme - Projet particulier d'urbanisme
CA Direction du développement du territoire - 1130437007

Adoption de la résolution en vertu du *Règlement sur les projets particuliers de construction, de modification ou d'occupation d'un immeuble (2003-08)*, pour l'occupation du bâtiment situé au 3984, rue Saint-Denis (Sacristie Saint-Jude) à des fins de restaurant, et de sa cour avant à des fins de café-terrasse.

District(s) : Jeanne-Mance

40.09 Règlement - Adoption du second projet
CA Direction du développement du territoire - 1145924001

Adoption du second projet du *Règlement (01-277-65) modifiant le Règlement modifiant le Règlement d'urbanisme de l'arrondissement du Plateau-Mont-Royal (01-277) relatif au secteur Saint-Viateur Est (01-277-62), afin de retirer l'usage « débit de boissons alcooliques » des catégories I.3(1) et I.3(2).*

District(s) : Mile-End

40.10 Urbanisme - Projet particulier d'urbanisme
CA Direction du développement du territoire - 1135898010

Adoption du second projet de résolution en vertu du *Règlement sur les projets particuliers de construction, de modification ou d'occupation d'un immeuble (2003-08)*, aux fins de la démolition du bâtiment existant et de la construction d'un bâtiment de deux étages en dérogation à l'usage habitation (H.2-4), au taux d'implantation maximal ainsi qu'aux éléments en saillie, pour l'immeuble situé au 351 à 361, rue Gilford (annexe au Théâtre du Rideau Vert).

District(s) : Mile-End

40.11 Urbanisme - Projet particulier d'urbanisme
CA Direction du développement du territoire - 1145898001

Adoption du second projet de résolution en vertu du *Règlement sur les projets particuliers de construction, de modification ou d'occupation d'un immeuble (2003-08)*, aux fins d'aménager, dans le prolongement d'une voie résidentielle et en zone C.2A, un café-terrasse accessoire à l'usage restaurant exercé dans le local du rez-de-chaussée du bâtiment situé au 201, avenue Fairmount Ouest.

District(s) : Mile-End

40.12 Urbanisme - Projet particulier d'urbanisme
CA Direction du développement du territoire - 1135898015

Adoption du second projet de résolution en vertu du *Règlement sur les projets particuliers de construction, de modification ou d'occupation d'un immeuble (2003-08)*, aux fins de la construction d'un bâtiment de trois étages, avec mezzanines, et de 43 logements en dérogation au recul minimal des éléments au toit, au nombre de logements maximal ainsi qu'au taux d'implantation maximal autorisé pour le lot 2 003 130 (rue Saint-Dominique, entre les rues Sherbrooke Est et Prince-Arthur).

District(s) : Jeanne-Mance

40.13 Urbanisme - Projet particulier d'urbanisme
CA Direction du développement du territoire - 1145898003

Adoption du premier projet de résolution en vertu du *Règlement sur les projets particuliers de construction, de modification ou d'occupation d'un immeuble (2003-08)*, aux fins de l'ajout d'un étage sur la portion arrière du bâtiment existant en dérogation à la marge latérale minimale, pour le bâtiment situé aux 5390 à 5394 de l'avenue du Parc.

District(s) : Mile-End

40.14 Urbanisme - Projet particulier d'urbanisme
CA Direction du développement du territoire - 1145898002

Adoption du premier projet de résolution en vertu du *Règlement sur les projets particuliers de construction, de modification ou d'occupation d'un immeuble (2003-08)*, aux fins de l'ajout d'un étage et d'une construction hors toit en dérogation à la densité maximale et à la hauteur maximale en mètres, pour le bâtiment situé aux 17-19, rue Bernard Ouest.

District(s) : Mile-End

40.15 Urbanisme - Plan d'implantation et d'intégration architecturale
CA Direction du développement du territoire - 1146205004

Approbation des plans conformément au *Règlement sur les plans d'implantation et d'intégration architecturale* (2005-18), pour le projet de construction d'un abri à auto permanent pour l'immeuble situé au 4572, rue Garnier.

40.16 Urbanisme - Plan d'implantation et d'intégration architecturale
CA Direction du développement du territoire - 1136205004

Approbation des plans conformément au *Règlement sur les plans d'implantation et d'intégration architecturale* (2005-18), pour le projet de construction d'un bâtiment résidentiel de 3 étages situé au 4609, rue De La Roche.

61 – Dépôt

61.01 Dépôt
CM Direction de la culture, des sports, des loisirs, des parcs et du développement social -
1146435001

Dépôt du bilan annuel 2013 sur l'utilisation des pesticides.

61.02 Dépôt
CA Direction des services administratifs, des relations avec les citoyens, des communications et du greffe

Dépôt du compte rendu de la réunion du comité consultatif d'urbanisme tenue le 28 janvier 2014.

70 – Autres sujets

70.01 Levée de la séance
CA Direction des services administratifs, des relations avec les citoyens, des communications et du greffe

Levée de la séance.